

BAZTANGO KIROL-KLUBEK UDALEKO KIROLDEGIA ETA JUANJO ATXA MINDEGIA PILOTALEKUA ERABILTZEKO ESKAERA. 2026-2027KO DENBORALDIA. TXAPELKETAK.

SOLICITUD DE USO DEL POLIDEPORTIVO MUNICIPAL Y FRONTÓN JUANJO ATXA MINDEGIA PARA CLUBES DEPORTIVOS CON SEDE SOCIAL EN BAZTAN. TEMPORADA 2026-2027.COMPETICIONES.

Eskatutako instalazioa/Instalación solicitada: ☐ Pilotalekua/Frontón ☐ Kiroldegia/Polideportivo					
Kirol-kluba/Club deportivo:			Helbide soziala/Domicilio social:		
FIK/CIF:			Erregistro zk./Nº registro:		
Kirol-klubeko burua/Presidente o Presidenta del club deportivo:					
Harremanetarako pertsona/Persona de contacto:				tel.:	e-maila:
Kirol-mota Modalidad	Maila Categoría	Eguna* Día*	Ordutegia Horario	Txap. mota** Competición**	Datak (hasi/akitu) Fechas (inicio/finalización)

* Zehaztu / Señalar: Ir.-ig. / S-D
 **E: Estatukoa, Lurraldekoa, Nafarroako Kirol Jokoak, etab. / Nacional, Autonómico, Juegos Deportivos de Navarra, etc.

ESKAERA:

- Epea: 2026ko abuztuaren 24tik 31ra
- Aurkezteko tokia: Baztango Udaleko erregistroan, **erregistro elektronikoz**.
- ERABILTZEKO BALDINTZAK:
 - Erabiltzeko egutegia: 2026ko irailaren 15etik 2027ko ekainaren 30era.
 - Erabiltzeko ordutegia:
 - Larunbatetan, 09:00etatik 22:00etara, eta, behar bezala justifikatutako salbuespenezko kasuetan, igandeetan eskatu ahal izanen da, 9:00etatik 14:00etara.
 - Udalak beretzat gordetzen du kirol-instalazioak erabiltzeko emakida, kasu bakoitzean gertatzen diren inguruabarren arabera.
 - Udalak bere gain hartzen du ordutegiak eteteko eta/edo egokitzeko eskubidea, sortzen diren beharren eta inguruabarren arabera.
 - Instalazioa erabiltzeko araudia bete behar da.
 - Erabilera-baldintzak ez betetzea, esleitutako ordutegian instalazioa ez erabiltzea, erabilera araudia ez betetzea eta Udalaren aginduak ez betetzea izanen da zehapen-prozedura hasi eta

SOLICITUD:

- Plazo: Desde el 24 hasta el 31 de agosto de 2026
- Lugar de presentación: Registro del Ayuntamiento de Baztan **por registro electrónico**.
- CONDICIONES DE USO:
 - Calendario de uso: Desde el 15 de septiembre de 2026 hasta el 30 de junio de 2027.
 - Horario disponible:
 - Sábados de 9:00 a 22:00 horas. y, en casos excepcionales debidamente justificados, se podrá solicitar el uso los domingos de 9:00 a 14:00 horas.
 - El Ayuntamiento se reserva la concesión de uso de las instalaciones deportivas en función de las circunstancias concurrentes en cada caso.
 - El Ayuntamiento se reserva el derecho de suspensión y/o ajuste de horarios en función de las necesidades y circunstancias que surjan.
 - Deberán cumplirse todas las normas de uso de la instalación.
 - El incumplimiento de las condiciones de uso, la no utilización de la instalación durante el horario adjudicado, el incumplimiento del Reglamento de uso, así como el incumplimiento de las órdenes del

emandako baimena eten ahal izateko arrazoa, bai eta etorkizuneko eskaeretan erabilera-baimenik ez emateko ere.

Ayuntamiento será motivo para que se pueda iniciar el procedimiento sancionador y suspender la autorización concedida, así como para no conceder autorización de uso en futuras solicitudes.

07. Baimendutako jarduera gauzatzeko baino ez da erabiliko instalazioa.
08. Publizitate-kartelak jarritz gero, egunero kendu beharko dira kirol-jarduera akitzerakoan.
09. Instalazioan baimendutako jarduerarako berezko elementuak bakarrik sartu ahal izanen dira, eta inoiz ez ibilgailurik, orgik, edo instalazioa kaltetu dezakeen bertzeko elementurik.
10. Kirol-klubak neurri egokiak hartu beharko ditu zoladura babesteko, jasan dezakeen edozein kalteren aurrean.
11. Kirol-kluba izanen da instalazioaren arduraduna baimendutako erabilera-denboran. Erantzukizun horren barnean sartuko da kirol-klubak instalazioan egiten dituen kirol-jardueren dagokiena, bai eta instalaziora sartzen diren pertsona ere.
12. Kirol-klubak baimendutako pertsonak baino ezin izanen dira instalaziora sartu, eta kluba izanen da pertsona horien arduraduna.
13. Kirol-klubaren erantzukizuna da instalazioa garbi eta baldintza onetan uztea.
14. Kirol-klubak kirol-pista eta aldagelan erabiltzen ahal izanen ditu.
15. Kirol-klubak berak eman beharko du beharrezko kirol-materiala.
16. Kirol-pistan kirol-oinetako (zola idor eta garbikoak) eta kirol-arropa egokiekin sartu behar da.
17. Kirol-klubak, eskabidearekin batera, lehiaketaren egutegia aurkeztuko du.
18. Kirol-klubak instalazioaren arduradunari jakinarazi beharko dio (kiroldegia tel. 650586791; pilotalekua tel. 948452145), bai eta kirol-klubaren teknikariari ere, 48 ordu lehenago gutxienez, aurreikusitako

07. *La instalación se utilizará exclusivamente para llevar a cabo la actividad autorizada.*
08. *En caso de colocarse carteles publicitarios éstos deberán retirarse cada día una vez finalizada la actividad deportiva.*
09. *En la instalación únicamente podrán introducirse los elementos propios para la actividad autorizada y nunca vehículos, carros, carretillas o cualquier otro elemento que pueda dañar la instalación.*
10. *El club deportivo deberá tomar las medidas oportunas para proteger el pavimento ante cualquier posible daño que éste pueda sufrir.*
11. *El club deportivo será responsable de la instalación durante el tiempo de uso autorizado. Esta responsabilidad incluirá la correspondiente a la de las actividades deportivas desarrolladas en la instalación por el club deportivo, así como la de las personas que accedan a la instalación.*
12. *Únicamente podrán acceder a la instalación las personas autorizadas por el club deportivo siendo éste responsable de las mismas.*
13. *Es responsabilidad del club deportivo entregar la instalación limpia y en buenas condiciones.*
14. *El club deportivo podrá hacer uso de la pista deportiva y de los vestuarios.*
15. *El material deportivo necesario deberá ser aportado por el propio club deportivo.*
16. *El acceso a la pista deportiva se realizará con vestimenta y calzado (seco y limpio) deportivo.*
17. *El club deportivo presentará, junto a la solicitud, el calendario de competición.*
18. *El club deportivo tiene la obligación de comunicar a la persona responsable de la instalación (polideportivo tel. 650586791; frontón tel. 948452145) así como a la técnica de deportes, mínimo con 48 horas de*

erabilerarekiko edozein aldaketa gertatzen bada.

19. Kirol-klubak, instalazioaren irekiera eta hetsiera koordinatzeko, erabilera-egun eta -ordutegien berri eman beharko dio instalazioaren arduradunari.
20. Adingabeek arduradun batekin egonen dira beti.
21. Eskatzaileak Baztango Euskararen Ordenantza bete behar du.

“41. artikulua. Baztango Udalak, udalerrian egiteko, diruz laguntzen dituen kultura, kirol edo bertzelako jarduera eta aktibitateetan, bai eta haien idazki, iragarki nola karteletan ere, euskarari lehentasuna eman beharko diote antolatzaileek.

42. artikulua. Baztango Udalak euskara erabiltzeko gonbita egingen die udal instalazioak eta materiala erabiltzeko eta besta egunetan barrakak paratzeko baimena eskatzen dutenei. Horrekin batera, Udalak jakinaraziko die, behar izanez gero, Udaleko Euskara Zerbitzuaren hizkuntza aholkularitzaz baliatzen ahal direla.”

22. Kirol-klubak onartzen ditu eskaera-orri honetan zehaztatutako baldintzak.

antelación, de cualquier cambio respecto al uso previsto.

19. *El club deportivo, con el fin de coordinar la apertura y cierre de la instalación, deberá comunicar los días y horarios de uso a la persona responsable de la instalación.*
20. *Las personas menores de edad siempre estarán acompañadas de una persona responsable.*
21. *Se deberá cumplir la Ordenanza reguladora del uso y fomento del euskera en el ámbito municipal de Baztan.*

“Artículo 41.º Se dará prioridad al euskera en las actividades deportivas, culturales y demás, y en sus documentos, anuncios, carteles, fichas y demás publicaciones informativas que reciban ayuda económica del Ayuntamiento de Baztan.

Artículo 42.º El Ayuntamiento de Baztan recomendará el uso del euskera a los/as solicitantes de permisos para la utilización de material e instalaciones municipales así como para la instalación de barracas en días festivos. Así mismo, informará a dichos solicitantes de que pueden disponer de la ayuda técnica del Servicio de Euskera en caso necesario.”

22. *El club deportivo acepta las condiciones de uso descritas en este impreso de solicitud.*

Sinadura eta zigilua

Baztan, 2026ko _____aren ____an